

Smear test, questions to ask the patient

Cellprovtagning - frågor till patienten



Have you received an appointment letter for a smear test?

Har du fått en kallelse till cellprovtagning?



Do you understand the kind of test you shall have?

Förstår du vad det är för prov du ska ta?



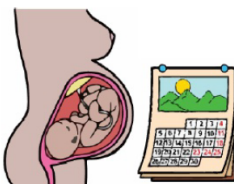
Do you have proof of identity, an ID card?

Har du legitimation, id-kort?



What is your telephone number?

Vad är ditt telefonnummer?

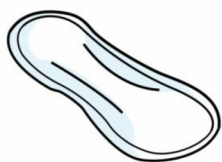


Are you pregnant?
What is the estimated date of birth of your child?

Är du gravid?
När beräknas barnet att födas?

Smear test, questions to ask the patient

Cellprovtagning - frågor till patienten



Do you no longer menstruate? (No menstruation for the past 12 months.)

Har du slutat att få mens? (Ingen mens de senaste 12 månaderna.)



When did your last menstruation begin?

Have you had any bleeding during the last 14 days?

När började din senaste mens? Har du haft blödning de senaste 14 dagarna?



Are you bleeding now?

You cannot have a test while you are menstruating.
We will book a new appointment for you.

Blöder du nu?

Du kan inte lämna prov när du har mens. Då bokar vi en ny tid.



Did you give birth during the last 12 months?

Har du fött barn det senaste året?



When was the child born?

Vilket datum föddes barnet?

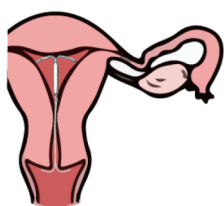
Smear test, questions to ask the patient

Cellprovtagning - frågor till patienten



Are you undergoing any hormonal treatment? (The pill, contraceptive implant, vaginal ring, contraceptive patch, contraceptive injection, or menopause treatment.)

Har du någon hormonbehandling? (P-piller, p-stav, p-ring, p-plåster, p-spruta, eller klimakteriebehandling.)



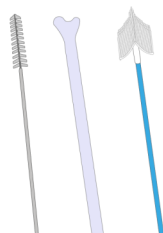
Do you have a copper coil or a hormonal coil?

Har du en kopparspiral eller hormonspiral?



Do you agree that we keep the test sample that we shall take today?
We can then help you better in the future.

Godkänner du att vi sparar provet som vi ska ta idag? Då kan vi hjälpa dig bättre i framtiden.



I perform the smear test by taking a cervical smear using a cervical brush or spatula. This will only take a minute. The majority of people do not experience any pain, but it may feel uncomfortable.

Jag tar cellprovet från livmoderhalsen med hjälp av en borste och spatel. Det tar bara någon minut. De flesta tycker inte att det gör ont men det kan kännas lite obehagligt.



Please take off your clothes from the lower part of your body and sit in the examination chair.

Nu får du ta av dig på underkroppen och sätta dig i undersökningsstolen.

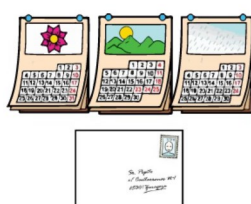
Smear test, questions to ask the patient

Cellprovtagning - frågor till patienten



The test is free of charge.

Provet är gratis.



You will receive your test results by post.
The letter is in Swedish and will arrive within three months.

Du får svar på provet med posten. Brevet är på svenska och kommer inom tre månader.



We need sometimes to perform a new test.
You will then get a new appointment letter.

Ibland behöver vi ta ett nytt prov. Då får du en ny kallelse.



It's over now and you can go home.
It is important that you have a smear test each time you get an appointment letter.

Welcome back next time!

Nu är vi klara och du kan gå hem. Det är viktigt att du lämnar cellprov varje gång du får en kallelse. Välkommen tillbaka nästa gång!